

HP Photosmart 8700 series

Setup Guide / Руководство по установке / Guide d'installation



Q5745-90178



If you are connecting your printer to your computer with a USB cable, do not connect the cable until prompted during the software installation. USB cable is sold separately.

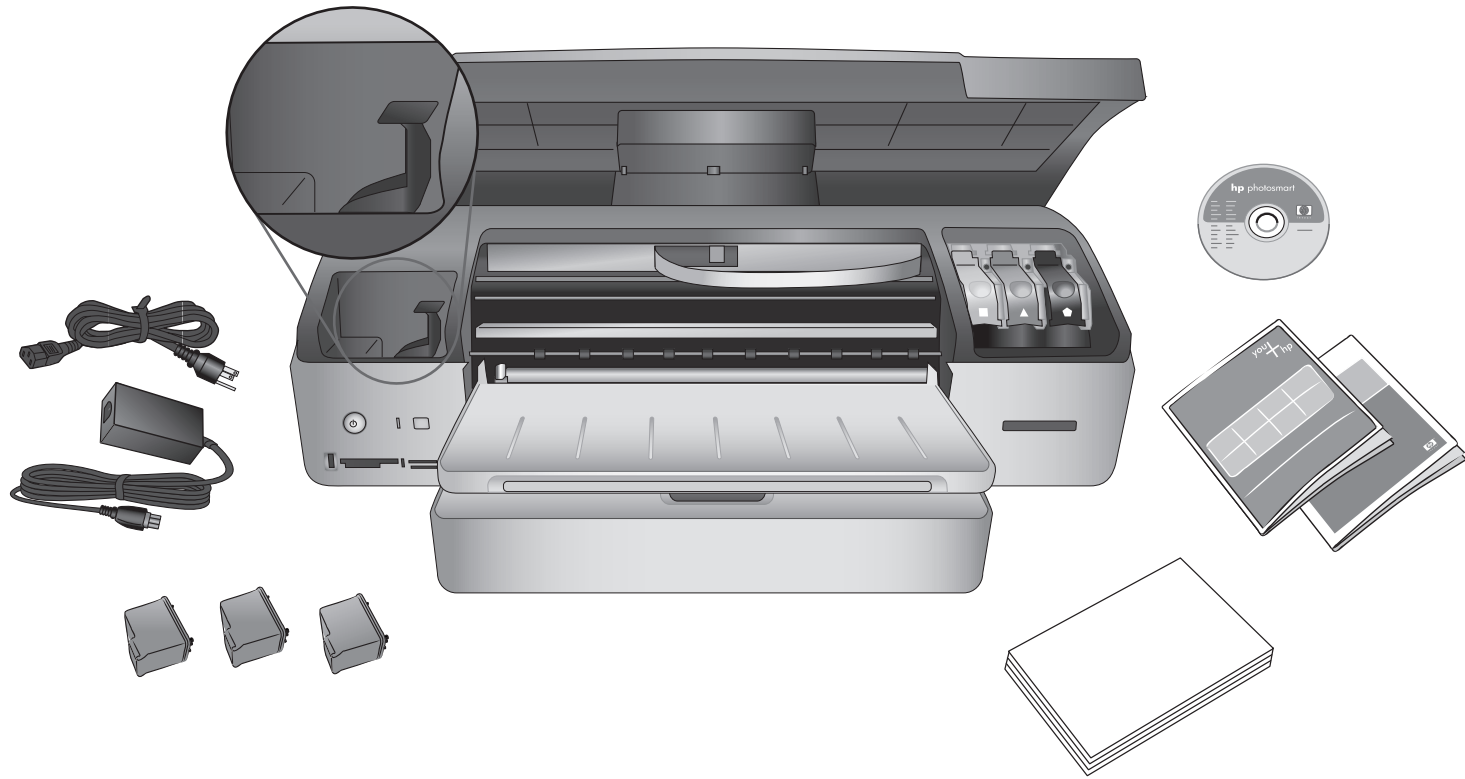
Если требуется подключить принтер к компьютеру через кабель USB, подсоединяйте кабель только после отображения соответствующего запроса в процессе установки. Кабель USB поставляется отдельно.

Pour connecter l'imprimante à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB, attendez d'y être invité pendant l'installation du logiciel. Le câble USB est vendu séparément.

1 Unpack your printer

Распакуйте принтер

Déballez votre imprimante



Remove all tape and cardboard packaging from inside and around the printer.

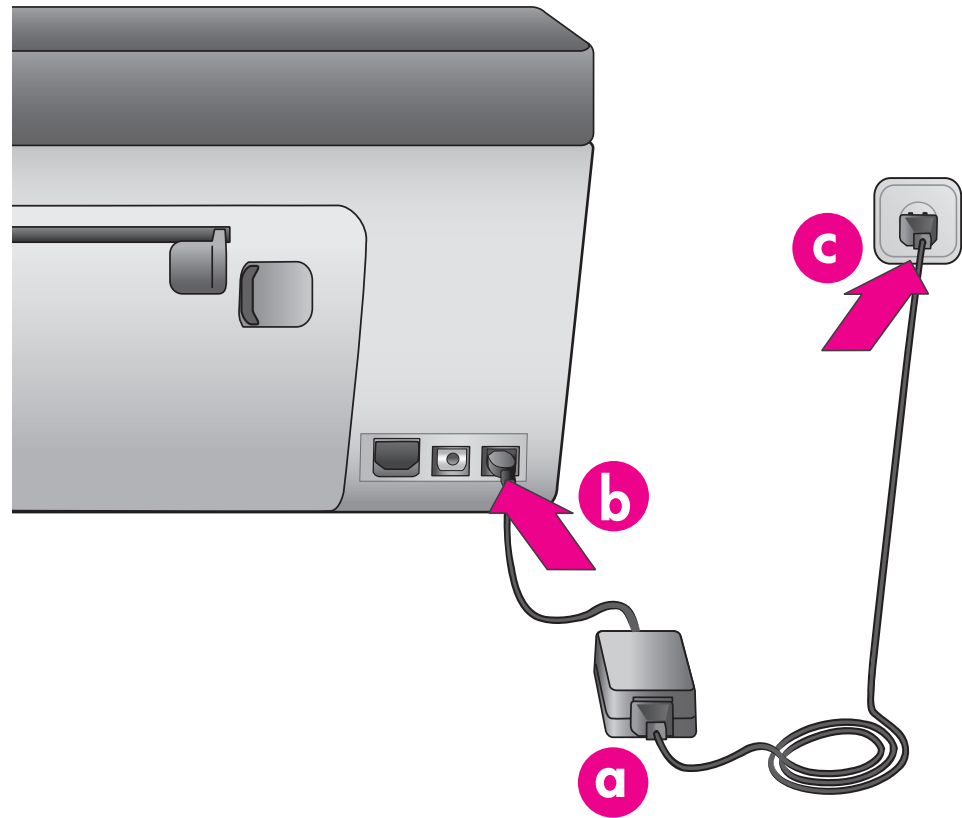
Полностью удалите пленку и картонную упаковку, имеющуюся внутри и снаружи принтера.

Retirez tout le ruban adhésif et l'emballage en carton situé à l'intérieur et autour de l'imprimante.

2 Plug in the power cord

Подсоедините шнур питания

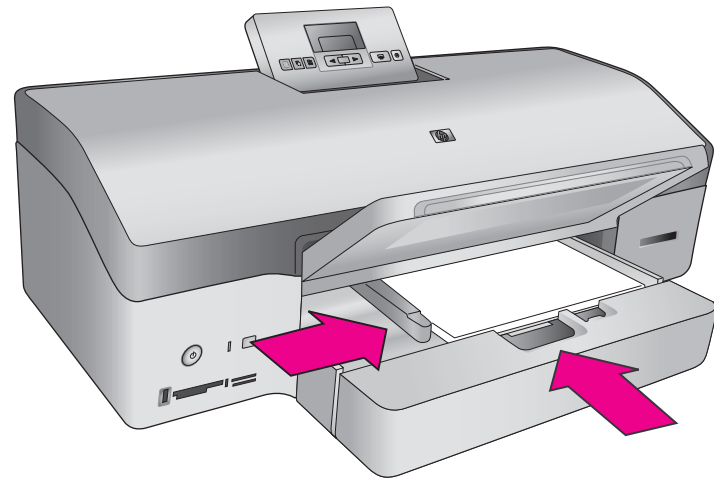
Branchez le câble d'alimentation



3 Load plain paper

Загрузите обычную бумагу

Chargez du papier ordinaire



Raise the top cover. Place approximately 50 sheets of plain paper in the Main tray to print an alignment page.

Поднимите верхнюю крышку. Поместите в основной лоток приблизительно 50 листов обычной бумаги для печати контрольной страницы.

Soulevez le capot avant. Placez environ 50 feuilles de papier ordinaire dans le bac principal pour imprimer une page d'alignement.

4 Select your language and country/region

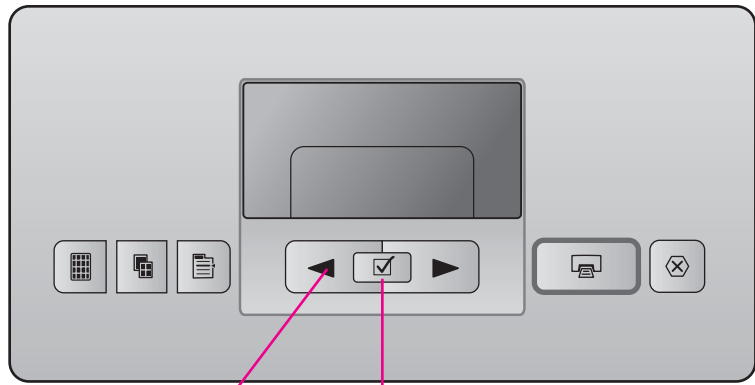
Выберите язык и страну/регион

Sélectionnez votre langue et votre pays/région

1. Turn on the printer.
2. When **Select Language** appears on the printer screen, use ◀ or ▶ to highlight your language.
3. Press ☒ to select your language.
4. Use ◀ or ▶ to highlight **Yes** to confirm, then press ☒. A confirmation screen appears.
5. When **Select Country/Region** appears on the printer screen, highlight your country/region, then press ☒. A confirmation screen appears.

1. Включите принтер.
2. При отображении на экране принтера текста 'Select Language' (Выберите язык) выделите требуемый язык с помощью клавиш ◀ и ▶.
3. Для выбора языка нажмите ☒.
4. Для подтверждения выделите текст 'Yes' (Да) с помощью клавиш ◀ и ▶, затем нажмите ☒. Отображается экран подтверждения.
5. При отображении на экране принтера текста 'Select Country/Region' (Выберите страну/регион) выделите требуемую страну/регион, затем нажмите ☒. Отображается экран подтверждения.

1. Allumez l'imprimante.
2. Lorsque le message **Sélectionner langue** apparaît à l'écran de l'imprimante, utilisez ◀ ou ▶ pour mettre votre langue en surbrillance.
3. Appuyez sur ☒ pour sélectionner votre langue.
4. Utilisez ◀ ou sur ▶ pour mettre Oui en surbrillance et confirmer, puis appuyez sur ☒. Un écran de confirmation s'affiche.
5. Lorsque le message Sélectionner pays/région apparaît sur l'écran de l'imprimante, mettez votre pays ou région en surbrillance, puis appuyez sur ☒. Un écran de confirmation s'affiche.



Navigation arrows
Стрелки навигации
Flèches de navigation

Select Photos button
Кнопки выбора фотографий
Bouton Sélectionner photos



5 Install the print cartridges

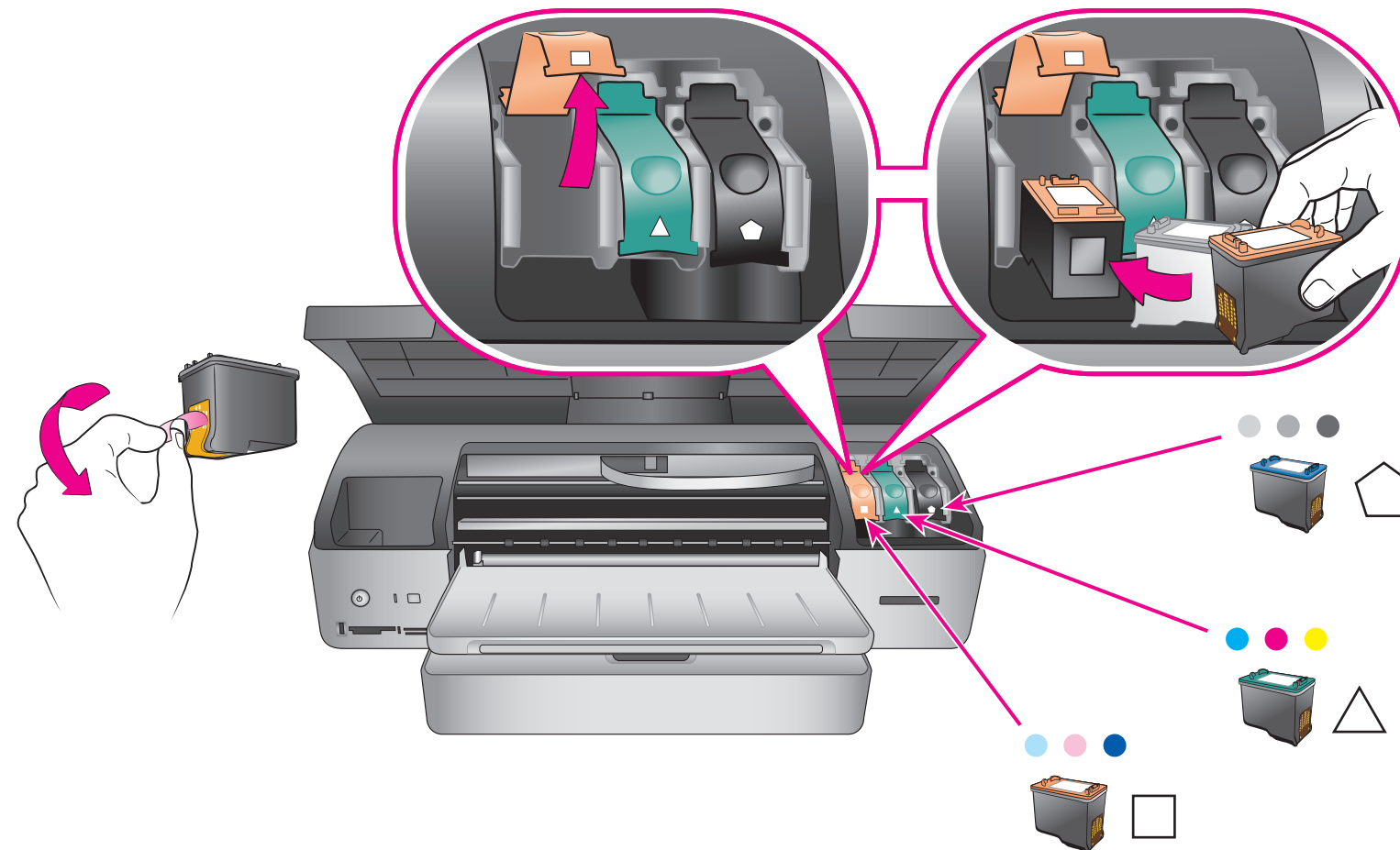
Установите картриджи

Installez les cartouches d'impression

Do not touch or remove the ink nozzles or the copper-colored contacts!

Не прикасайтесь к чернильным соплам и медным контактам; не снимайте их.

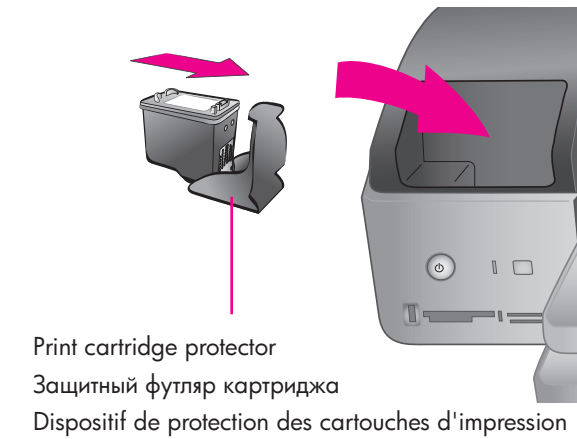
Ne touchez et ne retirez ni les buses d'encre, ni les contacts cuivrés !



Store any optional print cartridges in the storage area when not in use.

Храните неиспользуемые дополнительные картриджи в специально отведенном месте.

Conservez les cartouches d'impression en option dans la zone de stockage en cas de non-utilisation.



Print cartridge protector
Защитный футляр картриджа
Dispositif de protection des cartouches d'impression

6 Install the printer software (USB only)

Установите программное обеспечение принтера (только для USB)

Installez le logiciel d'impression (USB uniquement)



Do not connect the USB cable until prompted.

Не подсоединяйте кабель USB до появления соответствующего запроса.

Ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité.

The **Minimum** installation includes device drivers and the software required by your printer. The **Typical** installation includes the HP Image Zone software for viewing, editing, managing, and sharing images.

Network installation: To install the printer on a network, see the Networking appendix in the User's Guide.

При минимальной установке устанавливаются драйверы устройств и программное обеспечение, необходимое для работы принтера. При стандартной установке устанавливается программное обеспечение HP Image Zone для просмотра, редактирования и совместного использования изображений.

Сетевая установка: Об установке принтера в сети см. приложение "Работа в сети" в руководстве пользователя.

L'installation **minimum** comprend les pilotes de périphérique et le logiciel requis par votre imprimante. L'installation **classique** comprend le logiciel HP Image Zone, qui permet d'afficher, de modifier, de gérer et de partager des images.

Installation réseau : pour installer l'imprimante sur un réseau, reportez-vous à l'annexe Mise en réseau du Guide de l'utilisateur.

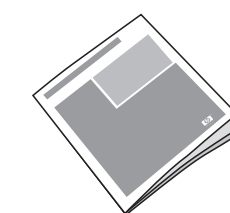
Need more information?

Источники дополнительной информации

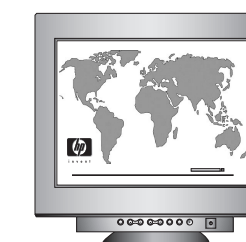
Besoin de plus d'informations ?



Onscreen Printer Help
Интерактивная справка по принтеру
Aide en ligne de l'imprimante



User's Guide
Руководство пользователя
Guide de l'utilisateur

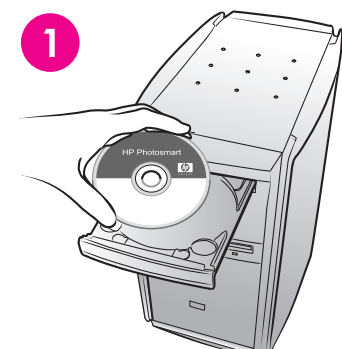


www.hp.com/support

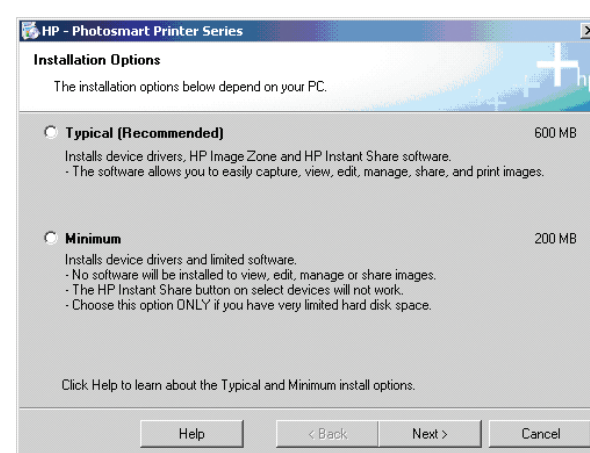
Windows (USB)



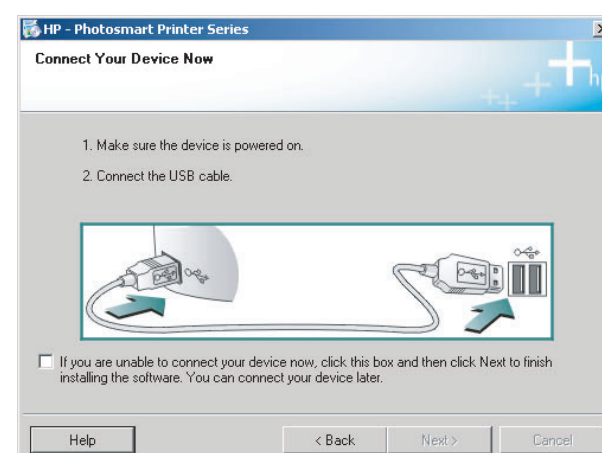
Windows® 98, Me, XP Home, XP Professional, 2000 Professional



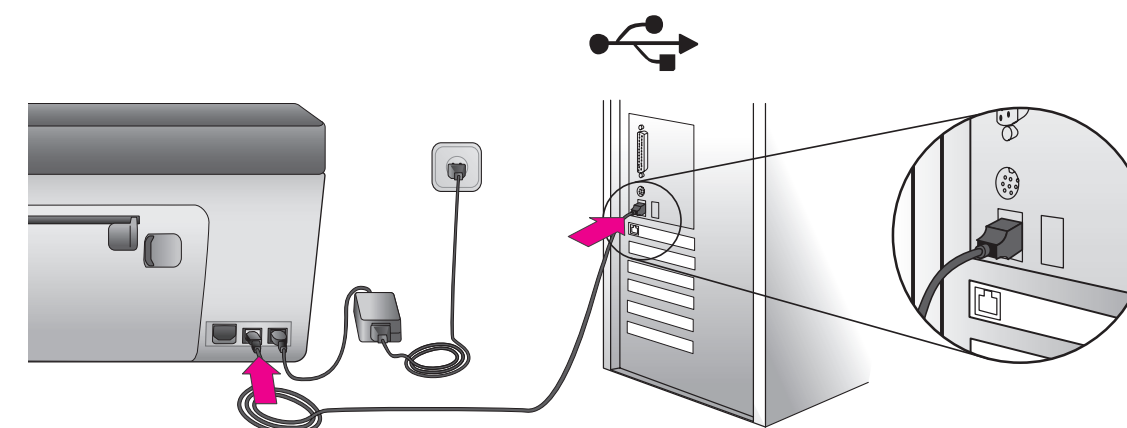
2



3



4



Macintosh (USB)



Macintosh® OS X v10.1.5-v10.3



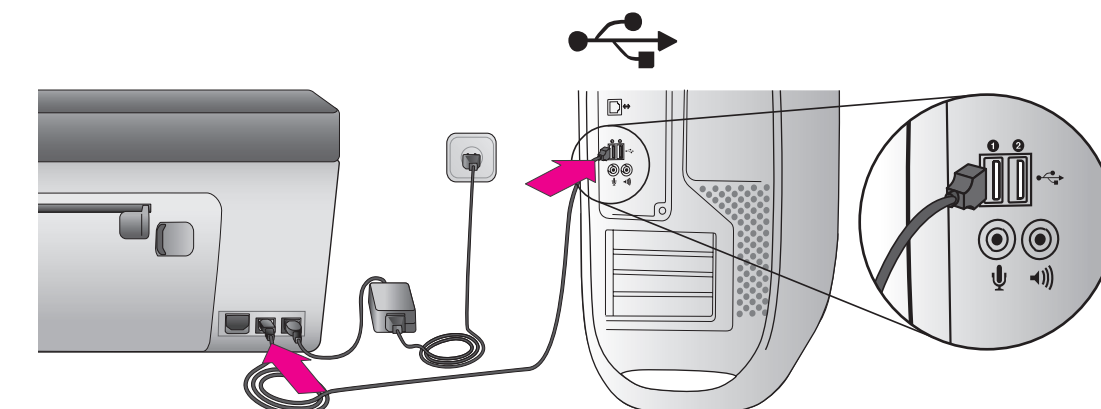
2



3



4



Printed in Germany 1/05 v1.0.1 • Printed on recycled paper
© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Отпечатано в Германии 1/05 v1.0.1 • Отпечатано на бумаге из вторсырья
© Компания Hewlett-Packard Development, 2005 г.

Imprimé en Allemagne 1/05 v1.0.1 • Imprimé sur papier recyclé
© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.